



28 Las Últimas Noticias VIERNES 28 MARZO 1997 *AAE 0487 cultura*

● REEDITAN el libro "Anteparaíso", que se había publicado por primera vez en 1982

## Poemas anclados en el corazón

Quince años después, el poeta Raúl Zurita vuelve a publicar en Chile "la que ha sido tal vez una de mis obras más cruciales, por las difíciles circunstancias en que fue hecha".

La nueva edición de "Anteparaíso" -Universitaria, 188 páginas- contiene las fotografías de escritos hechos por el autor en los cielos de Nueva York, en 1982, las cuales nunca antes se habían publicado en el país; y fue tomada de una cuidadosa edición bilingüe que realizó una editorial alemana hace cuatro años.

"Me impresiona ver este libro después de tantos años, haber sobrevivido a esas dificultades -tanto sociales como personales- y darnos cuenta de que fue una obra capaz de levantar un sueño, sacado -para mí- casi desde las tinieblas", afirmó el escritor (47 años, ganador de los premios Pablo Neruda y Municipal de Literatura, entre otros).

Con una obra literaria traducida a seis idiomas, Raúl Zurita es considerado una voz fundamental de la lírica chilena de la segunda mitad del siglo; y este libro es el segundo de un tríptico, que incluye además "Purgatorio" (1979) y "La vida nueva" (1993). Lo tituló así porque son poemas que

ANTEPARAÍSO *Raúl Zurita*



La nueva edición incluye fotografías de textos dibujados en el cielo de Nueva York



Raúl Zurita.

habían "de antes del Paraíso, cuando se alcanza a tener la visión pero no se está allí, cuando se vislumbra una posible felicidad", explicó el autor.

*Mi Dios es hombre, Mi Dios es herida* escribió Zurita en el cielo neoyorquino hace más de una década. "Son palabras que tienen que ver con los espacios

americanos, palabras para mí significativas de nuestra historia, de lo que ha sido nuestra vida. Son imágenes que tienen que ver con el dolor y con el vislumbre de la alegría", dijo.

Esos poemas se ubicaron en otro espacio, el cielo, porque éste se transformó "en la gran página sobre la cual se podía hablar de Dios, de sufrimiento, de alegría. Son poemas anclados en el fondo de mi corazón, al igual que la escritura en el desierto de *La vida nueva*, que constituyen para mí algo tremendamente íntimo", aseguró el autor.

Las fotografías del libro fueron tomadas por Ana María López, aunque también colaboró un amigo aficionado, y se hicieron durante el primer viaje de Zurita al extranjero, "en circunstancias de máxima precariedad", aseguró.

El poeta pasó los 17 años de dictadura en Chile y, pese a las dificultades, pudo publicar aquí casi toda su producción literaria. Fue un ciclo que terminó hace cuatro años y que él define como "los ci-mientos de una obra. Ahora tendré que hacer la casa". La bella edición de Universitaria, cuya portada se ilustra con un óleo de Roberto Matta, se vende en librerías a 10.600 pesos.

## Poemas anclados en el corazón [artículo].

Libros y documentos

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1997

### FORMATO

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Poemas anclados en el corazón [artículo]. retr.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile